

Kōrero

Mātauranga

Me kōrero tātou

Iloiloga i Luga o le Initani

Leo o tagata Pasifika

Sa matou talosagaina tagata ia faailoa mai, i se iloiloga e faia i luga o le initaneti, faiga sa faataua e i latou i le atinaega o tulaga e sili atu ona malosi ma faatuatuaina i faiga faavae tau aoaoga. O manatu nei mai le 872 tagata Pasifika.

E fa fesili na matou faaaoga e faaautu i ai o latou mafaufauga e uiga i tulaga tau aoaoga i le lumanai:

1 O le a sau mea e muamua ona fai, pe a avea oe ma pule o aoga i totonu o Niu Sila?

2 E faapei foliga o le tamaitiiti aoga ua faamanuiaina i le lumanai?

3 O a mea e moomia ona latou malamalama i ai ma mafai ona faatino?

4 O a mea e tatau ona maua e mautinoa ai le faamanuiaina o tamaiti aoga uma?

Mataupu autu o le iloiloga:

Ua matou faaaogaina manatu sa faaalia, e faatulaga ai le lipoti i mataupu autu e fa o loo taua i lalo:

Aoaoga - siosiomaga: aofia ai manatu i tulaga tau aganuu, aoaoga, faapea ma le siosiomaga ma le soifua manuia.

Aoaoga - talafeagai: aofia ai manatu e uiga i agavaa, faiga fou, saililiiga, sogasoga, agavaa, malamalama, faavae taualoa ma manatu i aoaoga faatumauina mo le soifuaga.

Aoaoga - avanoa: aofia ai punaoa, faiga sa'o ma le talafeagai, maua o aoaoga, aoaoga e fesootai ma tomai ma agavaa, ma faiga e lagolago ai taumafaiga i aoaoga.

Aoaoga - fesootaiga: aofia ai matua, aiga, pule o galuega, afioaga, ma le manatu o se galuega e fai faatasi.

Ua matou faaaogaina nisi o manatu i lona tulaga moni sa faailoa mai ai, e aunoa ma se faasa'oga, sei vagana ai nai vaega e moomia le sui o le kalama poo le faapuupuu e iloa ai le auga tonu o manatu. E talitonu le manatu o le faalauiloaina o manatu i lona tulaga sa'o sa tusia ai, o se faiga e iloa ai le moni ma le sa'o o manatu o e sa faasoa mai i le iloiloga.



Fai sou sao i le lumanai o aoga



Manatu sa outou faaalia

E silia ma le 43,000 tagatanuu o Niu Sila, e aofia ai faiaoga, matua, tamaiti ma tupulaga, Māori, tagata Pasifika, o i latou e i ai manaoga faapitoa, ma i latou e moomia le lagolagoina o taumafaiga i aoaoga, na faailoa mai faiga o loo latou mananao i ai mo le lumanai o faiga faavae mo aoga e auala mai i le iloiloga sa faia i luga o le initaneti ma faafesagaiga, sa faaauala mai i se fonotaga ma tagata Pasifika. O loo faatatau le aotelega mai le lipoti lenei i faamatalaga na maua mai i le iloiloga i luga o le initaneti.

Mai le 16,466 o tagata na faaali manatu i le iloiloga, o le 872 (5%) o i latou nei e faasino i tagata Pasifika. Na faatonuina le Global Research e auiliilia mo i matou manatu nei, ma o la matou aotelega lenei i iuga na latou mauaina.

E maua le atoaga o le lipoti i le:

<https://conversation.education.govt.nz/conversations/education-conversation/what-you-told-us/>

O le iloiloga i luga o le initaneti ua na o se vaega o le **Education Conversation**. I le 2018, na faasoa mai e aiga Pasifika ma afioaga tulaga sa feagai ma i latou atoa ma manatu i fonotaga e valu sa faia mo le Pan Pacific i Aukilani, Hamilton, Ueligitone, Kalaiesetete, Oamaru ma Dunedin, faapea ma nisi o fono mo atunu toalaiti ma vaega faapitoa i Aukilani atoa. O manatu ma finagalo nei o se tasi o vaega o le Kōrero Mātauranga, ma e fesoasoani e faamalamalama ia te i matou faiga masani mo aoaoga a tamaiti aoga Pasifika ma o latou aiga.

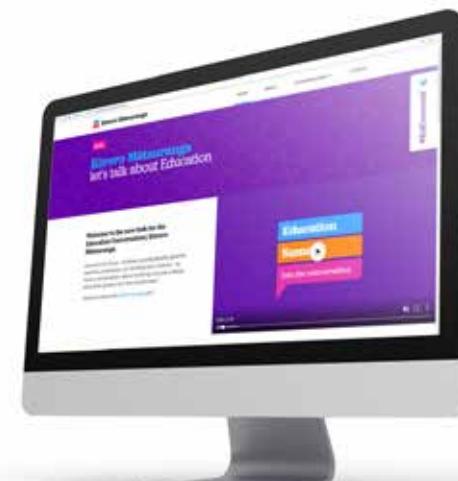
E i ai le taofi i tagatanuu o Niu Sila ia maua uma e tamaiti aoga le manuia, talitonuga i lona tagata, faatumauina aoaoga mo le soifuaga, ma maua agavaa e mafai ai ona faatino ma le atoatoa tiute i totonu o a latou aiga, ma afioaga. O loo i ai foi se manaoga ia i latou ia mafai e tamaiti aoga ona fai so latou sao lelei i le atunu ma lona atinae.

Mai manatu uma nei sa faaalia foi, e tatau i soo se faiga faavae fou mo aoaoga, ona taulai faiga i faasinomaga tau aganuu ma le soifua manuia o tamaiti aoga uma i le faagasologa o aoaoga ma le sailiga o le manuia. O loo i ai foi se faanaunautaiga i matua, aiga ma afioaga ia punouai i tulaga tau aoaoga mo a latou fanau ma tupulaga.

O loo aofia i le lipoti lenei manatu mai vaega nei: tamaiti aoga (mai tulagalua e oo atu i le iunivesite), matua (mai aoga amata e oo atu i le iunivesite), matua o matua, pule o galuega, faiaoga, puleaoga, aufaigaluega, faiaoga lagolago ma sui o komiti faatonu o aoga.

“ Issues of language Culture and Identity are always tied up with issue of Power and Control by mainstream Pakeha/ Palangi NZ. We are very tired of Pakeha ‘thinking they know best what is good for our children’ End it now... ”

Matua o matua Pasifika



Faaali sou manatu





Nofoaga tau aoaoga

“Get the palangi teachers to know who I am and treat me as an achiever.”

Tamaiti aoga Pasifika, tulagalua

- » E moomia i faiaoga ona faavanoa taimi e faamasani ai i tamaiti aoga Pasifika ma malamalama i lo latou faasinomaga, gagana ma aganuu.
- » E tatau ona manino lelei le taatiaga o aganuu taualoa o le toatele o tagata Pasifika i totolu o faiga faavae mo aoaoga.
- » E tatau i faiaoga ona talia le le atoatoa o le malamalama a le tamaititi aoga e tusa ai ma taumafaiga, ma e le afaina pe afai e le iloa mea uma i le taimi e tasi.
- » O le manao o tagata Pasifika ia maua faiaoga e agavaa, atamai, e iloa faasoaa toe mitamita i lana galuega, ma o loo faamuamua ia te ia tulaga pito sili ona lelei mo le tamaititi aoga.
- » O le manao o tagata Pasifika ia maua mataupu aoaoina e aoga, e aofia uma ai, e faamuamua le tamaititi ma o loo amanaaina ai le talaaga o Aotearoa, o le gagana, aganuu ma ona tagata.

“If you don’t have a good relationship with your teacher you may not do as well as you can in school.”

Tamaiti aoga Pasifika, tulagalua

- » E tatau ona aoao tamaiti aoga Pasifika i totolu o nofoaga mo aoaoga e lasi ma eseese faiga ma ituaiga tagata o loo i ai, e saogalemu, gaioi e faatino mea o moomia toe faatupu manatu. Nofoga e aofia uma ai ma e mafai ai e tamaiti aoga Pasifika ona lagona o loo faatauaina, talisapaia ma maua le saogalemu.
- » O le isi itu na matuai faatauaina mo le soifua manuia, o le maua lea o mea pito sili ona moomia e le tagata, e pei o le faamautinoaina o loo fafaga lelei tamaiti aoga uma.
- » E moomia e tamaiti aoga Pasifika ona lagona le fetaui lelei o le aoga ma ia.
- » E taua i tamaiti aoga Pasifika ma o latou aiga le maua e tamaiti aoga o le saogalemu ma le soifua manuia, ma o vaega nei e mafai ai ona tineia faiga faamatau, ma faiga faailogalanu i totolu o faiga faavae mo aoaoga.
- » E tele le afaina o le soifua manuia o tamaiti aoga Pasifika ona o le mamafa o le mafaufau i le tele naua o meaaoga, ma ua talosagaina le maua o auauanaga tau soifua maloloina mo le mafaufau.

Manaoga o tagata Pasifika:

- » Lagolago faiga e faaleleia ai auauanaga a faiaoga e ala i le siitio totogi, faaleleia lagolagosua, ma faaitiitia avega ma le vaevaega o tamaititi aoga/faiaoga e mautinoa ai o loo tele le taimi e mafuta ai i tamaiti aoga.
- » Ia toe iloilo aoaoga faafaiaoga ma ia mautinoa o loo lelei le tulaga o aoaoga faafaiaoga o loo faatino e iunivesite.
- » O loo maua avanoa e faiaoga e faaleleia ai le tomai ma le agavaa i aganuu ma fesoasoani i tamaiti aoga o loo i ai manaoga faapitoa ma o loo moomia le fesoasoani i taumafaiga, ma ia mautinoa o loo fetaui faiga o loo aoao ai tamaiti ma tulaga faaonaponei o loo i ai nei.

Manatu sa outou faaalia

“I would change the way how different students/teachers are treated by the colour of their skin or what their culture/ethnicity is or what language they speak.”

Tamaiti aoga Pasifika, tulagalua

“Consider and recreate an education system and curriculum that centres on the wellbeing of the infant, toddler, young child, child, adolescent at each age and stage. Not the current factory model that has an intended ‘output’, students as products out the end.”

Matua o tamaiti aoga, aoga amata

“In all honesty, teachers are the back bones of the school. Without them a school cannot function well, if at all. They are the professionals yet are treated like a lower class profession.”

Faiaoga Pasifika



Aoaoga - talafeagai

“ We live in a multi-cultural society, but our education system doesn't recognise that. It's based on Pakeha values that contradict and/or clash with many different cultures like Pasifika and Māori. ”

Tamaiti aoga iunivesite Pasifika

- » Lagona talitonu i lona tupuaga ma lona faasinomaga ma e ttau itu nei mo le faamanuaaina o se tasi mai le Pasifika.
- » Talosagaina se faiga faavae e maua ai lagona talitonu, tutoatasi, tagata e fetalai le mafaufau ma e iloa alofa, agalelei ma galulue faatasii mo le aoaoina o le fanau.
- » Ia agavaa i faiga tau agafesootai, e le fefe e faasoa ma isi ma e iloa atiae sootaga, o loo faatauaina ma faamoemoeina i totonu o galuega, ma fafo atu.
- » Ua fai ma masani le manatu o tamaiti aoga Pasifika ua faamanuaaina o i latou e maua ai agavaa tau aga fesootai, peitai o agavaa tau numera, tusitusi ma le faitautusi o mea e pito sili ona faatauaina ma e sili atu ona moomia mo le ola ma le manua e tusa ai ma mea o tutupu i le 'olaga nei'.

“ A student who understands the way they learn and who can utilise the strategies to learn, to inquire and to investigate. Once they understand how they learn and see themselves as a successful learner there are no limits to what they can achieve. ”

Matua o tamaiti aoga Pasifika, tulagalua

- » E taua le malamalama i agavaa tau soifuaga, ma o le tele o manatu sa faaalia le tatau ona aoao tamaiti aoga i agavaa pito sili ona moomia e ola ai i tua atu o aoaoga. O loo i ai se manatu malosi ia tatau ona aoao agavaa e tapena ai tamaiti aoga mo galuega. Agavaa e aofia ai gaosiga o meaai, faamamaina o mea, faaputuga tupe, faasoaga o tupe, tausiga o lona tagata ma le malamalama i tulafono ma faiga faavae mo lafoga.
- » O le isi tulaga o loo lagolagoina e tagata Pasifika, o le faaopoopo o le malamalama e faaleleia atili ai le faafaileleina ma le atinaega atoatoa o le tamaitiiti aoga. E aofia ai le faalauiloa o le soifua manua o le tamaitiiti aoga e auala mai i aoaoga tau soifua manua o le tino ma le mafaufau; o le aoga o faamalositino; faiga e pulea ai le popole ma le atuatuval; ma meaai maloloina.

Manatu sa faaalia

“ In saying that the word success seems to be linked only to academic success. It is a Pakeha defined word and not Pasifika defined. Success for Samoans, Tongans, Cook Islanders, etc, is more than academic success. The successful Pasifika student of the future should: be able to grow up, enjoy life, valued and respected as Pasifika in all aspects of life, i.e. as a Niue, Tokelau, Tongan, Samoan, etc, experience education and success as Pasifika children/people, i.e. Niue, Tokelau – be confident and successful in our languages, cultures, identities, values and beliefs as Pasifika, i.e. Niue, Tokelau - gain the skills, knowledge and understanding as Pasifika to have choices about jobs/occupations to be able to look after ourselves and our families, participate and contribute confidently as valued members of society. ”

Matua o matua Pasifika



“ A successful student would be a person that thrives to want to add value to our current environment getting a job they desire and has the tools to make informed decisions as 18 year olds.”

Tamaiti aoga iunivesite Pasifika

- » O loo faamalosia tamaiti aoga ia iloa talia ma alofa ia te ia lava; malamalama i ona malosiaga ma vaivaiga ma amanaia lona faasinomaga. O se itu taua lea manatu e mautinoa ai o loo talafeagai aoaoga ma galuega e agai i ai, atoa ai ma le faamalosia o le i ai o se lagona mautinoa o le tagata i lona soifua manua.
- » O loo faapito se manatu i tamaiti aoga o loo auai ma fiafia e aoao, naunau ma mitamita i aoaoga. O isi vaega o loo faataua e tagata Pasifika o le iloa foia faaletonu, gafatia suiga ma talia fautuaga. O le toatele o manatu sa faaalia o itu e mafai ai ona faamanuiaina tamaiti aoga i le lumanai o uiga e pei o le malosi ma le atamai o le mafaufau.
- » O loo i ai foi se lagona e tatau i tamaiti aoga ona finau ma tuu atoa le mafaufau ia ausia faanaunautaiga o loo moomoo i ai.
- » Talosagaina le faaitiitia o duesuega ma faiga o faatulaga ai iloiloga i totonu o aoga, ma toe iloilo poo fea tonu vaega o faiga faavae o loo aoga ma vaega e le o aoga.
- » E lagolagoina malosi e tagata Pasifika o loo pule i galuega tamaiti aoga o loo aoaoina agavaa tau tekonomosi faaonaponei ma agavaa tau fesootaiga ma faiga faapaaga.

“ Issues of language Culture and Identity are always tied up with issue of Power and Control by mainstream Pakeha/Palangi NZ. We are very tired of Pakeha ‘thinking they know best what is good for our children’ End it now... ”

Matua o matua Pasifika



Aoaoga - avanoa

“ Make sure every student at school is given the same opportunities in education as everybody else. ”

Tamaiti aoga Pasifika, kolisi

- » O le toatele lava o tagata Pasifika o loo lagolagoina le i ai o se faiga faavae mo aoaoga e sa’o ma talafeagai toe aofia uma ai tamaiti aoga.
- » O le isi itu taua o le maua o aoaoga lelei, e aunua ma se faatilotilo i le ituaiga tagata, itupa ma lona tulaga manua i le vaai lautele o tagata. Na faaalia e tagata Pasifika e le tatau ona avea tulaga tau aga fesootai ma le manua, itupa, agavaa, faasinomaga o le tagata e tusa ai ma le itupa o loo manao i ai, aganuu poo talitonuga faalelotu e faalavelave i le maua o aoaoga lelei.
- » O le isi itu o le maua o avanoa tutusa mo aoaoga lelei, o le tutusa o avanoa mo tamaiti aoga e maua ai mea e pei o meaai, lavalava ma fale e nonofo ai.
- » Afai e le o maua manaoga pito sili ona moomia i le fale, e tatau i aoga ona faatino faiga e pei o le tuuina fua atu o meaai i le taeao ma meaai i le aoauli, atoa ai ma ofuaoga e taugofie poo le tuuina fua atu o ofuaoga.
- » E ono moomia le i ai o fesoasoani tupe mo i latou o loo moomia le fesoasoani ina ia mautinoa o loo maua e tamaiti aoga Pasifika punaoa lelei e faaaoga mo aoaoga.

“ Respect diversities of religions, cultures, gender sexualities, classes, castes, nationalities, languages, abilities, socioeconomic statuses. ”

Matua o tamaiti aoga, kolisi

- » E moomia le faatupulaia o faiga o loo faatino e talafeagai ma le tagata ma lona faasinomaga. Na taua e tagata Pasifika e ono siitia le lelei o taunuuga mo tamaiti aoga mai isi aganuu pe afai o loo faatino e aoga faiga e tusa ai ma mea o loo moomia e tamaiti aoga. E tatau ona aofia nofoga mo aoaoga i le faamaoopoopaina o le itu lea.
- » Talosagaina e aiga Pasifika le tele o avanoa e mafai ai ona filifili mo aoaoga e faaaoga ai le lua o gagana ma faaaoga ai faiga e talafeagai ma le aoaoina o tamaiti Māori ma tamaiti Pasifika.
- » Na faitioina le fua tasi o tagata uma i le faiga faavae o loo i ai nei mo aoaoga, i le leai o se galuega o loo faia e tusa ai ma manaoga o tamaiti aoga uma.
- » E tofu lava le tamaitiiti aoga ma lana faiga e tatau ona aoao ai, ma e tatau i aoga ona faatino polokalame e fetau tonu ma faiga o loo moomia e le tamaitiiti aoga e aoao ai.

“ If we are serious about improving education then we should be serious about improving leadership across the education pathway. ”

Matua o tamaiti aoga, kolisi

Manatu sa outou faaalia

“ Where these student enjoy being taught and mentored by teachers from their own communities. Equity must still be government priority if Māori and Pasifika students including all student are to be successful. ”

Matua Pasifika, tamaiti aoga

“ The fundamental ability to be a good citizen is undermined by the extraordinarily deprived home lives of multiple generations of New Zealanders... This is unacceptable and undermines all advances we are attempting to make – because any improvements for the most successful surely only matter if they can be applied to help the most disadvantaged. ”

Matua o tamaiti aoga, kolisi



Aoaoga - fesootaiga

“ Be culturally aware and respectful of other people. Also need to be able to contribute to the success of people outside of their particular race or societal groupings.”

Tamaiti aoga iunivesite Pasifika

- » E le taumate le tele o le sao o aiga ma afioaga i le maua ai o faamanuiaga e le tamaitiiti aoga. E tatau ona uunaia matua ia fai so latou sao i aoaoga a latou fanau.
- » Na faatalanoaina e tagata Pasifika le taua o le auai o aiga ma afioaga i le faagasologa o aoaoga ma le lagolagoina o tamaiti aoga i le taimi atoa o loo aoga ai, aua e tele lava le taui e maua mai ai.
- » Faaalia foi ia tatau ona lagona e tamaiti aoga o loo lagolagoina ma faatauaina i latou ma e le o fesiliglia le fetau lelei o lona faasinomaga i totonu o aiga ma afioaga.
- » E le taumate o le a ese le vaai a tagata i tamaiti aoga Pasifika i le lumanai pe afai e lelei lo latou sao o loo fai i le lumanai o a latou afioaga.
- » O le talitonuga lava ia, e tatau i tamaiti aoga ona tausi ma fesoasoani i aiga ma ia iloa taui le lelei na faia mo i latou ma fai se sao lelei i totonu o afioaga, i le maea ai o a latou aoaoga. O loo faamamafa e tagata Pasifika le sao o tamaiti aoga i totonu o afioaga o le fua lea o faamanuiaga.

“ As a Pacific Islander there is a saying that goes ‘It takes a village to raise a child’ – the concept of village in a western world is really not that different it’s just now how we think.”

Pule o galuega Pasifika

- » Na faaalia foi e tatau ona galulue faatasi faiaoga ma aoga ma aiga ma afioaga mo le ausia o taunuuga pito sili ona lelei mo tamaiti aoga. Na faaalia foi e tatau i aoga ona talia faiga e pei o faatalatalanoga ma galulue faatasi ma matua ma aiga.
- » O le fetausiai o aoga ma afioaga, ma le mauaa o fesootaiga i le va o aoga ma matua o itu e taua tele mo le siitia o tulaga faamanuiaina i aoaoga mo tamaiti aoga Pasifika ma e fesoasoani i le manuia lautele o aoga.

Manatu sa outou faaalia

“ ...a student is part of kainga/aiga/ whānau/families/ communities. For Pasifika and Māori, the success of the student is family based. Not individual based.”

Matua o tamaiti aoga Pasifika, tulagalua

“ Every learner needs a great support network – understanding whānau, good friends, excellent teachers, mentors, and spiritual leaders.”

Matua o tamaiti aoga, kolisi

“ They will need to know where they are going. How they are going to do it. And where they will get help from. Family and friends are a big factor and so is the community.”

Matua o tamaiti aoga, aoga amata



Manatu sa outou faaalia

“ I would highlight the intrinsic value of Māori and Pasifika Island communities and exalt their strengths for Aotearoa. I would make sure our bicultural history was enshrined and embedded in all aspects of school life. ”

Matua o tamaiti aoga Pasifika,
tulagalua

Kōrero

Mātauranga

Me kōrero tātou

**Fai sou sao i le
lumanai o aoga.**

Faaali sou manatu i le
conversation.education.govt.nz



#EdConvo